# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
<u> </u>	ECCENTRICITY CORRECTION DATA RECORDING
	METHOD AND RECORDING MEDIUM HAVING
	ECCENTRICITY CORRECTION DATA
上記発明の明細費はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

いかなる出願も、下記の枠内を	チェックすることにより示した。	International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		,	Priority No 優先権	ot Claimed 主張なし
Pat. Appln. No.2003-324736	Japan	17/Septembe	er/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		
(番号)	(国名)	(出願日/月/	'年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		
(番号)	(国名)	(出願日/月/	<b>年)</b>	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の	5米国仮特許出願についても、その米 利益を主張する。		it under Title 35, United States Coo es provisional application(s) listed b	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出顧日)	
張する。また、本出願の各特許計 編第112条第1段に規定された T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCT国	の同第365条(c)に基づく利益を主 南水の範囲の主題が、米国法典第35 た態様で、先行する米国出願又はPC と動きにおいては、その先行出願の出願 際出願日との間の期間中に入手され 編規則1.56に定義された特許性に 養務があることを承認する。	and, insofar as the subject application is not disclose International application of Title 35, United States to disclose information of Title 37, Code of Fede available between the filing applications of the state	designating the United States, listed at matter of each of the claims of the do in the prior United States or PCT in the manner provided by the first p Code Section 112, I acknowledge to which is material to patentability as ral Regulations, Section 1.56 which ag date of the prior application and to onal filing date of application.	is earagraph he duty defined in ch became
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現况 : 特許許可、係属中、放棄)		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況 : 特許許可、		
且つ情報と信ずることに基づく例を宣言し、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、	すの知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること )陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 な対音による成偽の陳述は、本出願す	knowledge are true and t and belief are believed t were made with the know	tatements made herein of my own hat all statements made on informat to be true; and further that these so dedge that willful false statements a able by fine or imprisonment, or b	statements ind the

により処罰され、またそのような改恵による返偽の除处は、平山映またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### **Japanese Language Declaration**

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

掛類送付先

\*24978\* 24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Patrick G. Burns, Esq. GREER, BURNS & CRAIN, LTD. 300 South Wacker Dr., Suite 2500

Chicago, IL 60606 (312) 360 0080

att			
唯一よには第一発明有氏名		Full name of sole or first inventor	
•		Kohei Takamatsu	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Kohei Takamatsu Feb. 10,2	004
住所		Residence	
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先	先 Post Office Address		
		c/o FUJITSU LIMITED.	•
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,	
		Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Yoshiyuki Kagami	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
		Yoshiyuki Kagami Feb. 10.2	004
住所		Residence	
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU LIMITED,	
	<del> </del>	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,	
		Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	

日付	Shuichi Third inventor's signature Shuichi Hashimoto Fe	Date .
	Shilichi Mashimolo Me	6.10,2004
	Residence Kawasaki, Japan	
	Citizenship Japan	
_	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,	
	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
<del>-</del>	Full name of fourth joint inventor, if any	
日付	Foruth inventor's signature	Date .
	Residence	<u> </u>
	Citizenship	
	Post Office Address	
	Full name of fifth joint inventor, if any	
日付	Fifth inventor's signature	Date
	Residence	
	Citizenship	
	Post Office Address	
	• .	
	Full name of sixth joint inventor, if any	
日付	Sixth inventor's signature	Date
	Residence	
	Citizenship	
	Post Office Address	
	日付	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,  1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan Full name of fourth joint inventor, if any  目付 Foruth inventor's signature  Residence  Citizenship  Post Office Address  Full name of fifth joint inventor, if any  目付 Fifth inventor's signature  Residence  Citizenship  Post Office Address  Full name of sixth joint inventor, if any  目付 Sixth inventor's signature  Residence  Citizenship  Full name of sixth joint inventor, if any  日付 Sixth inventor's signature  Residence  Citizenship